

Grove School  
1220 Old Grove Road  
Piedmont, SC 29673  
355-5914

**SCHOOLWIDE TITLE I**  
**CONTRATO ENTRE PADRES Y ESCUELA**  
**2010-11**

Deborah Bauer, Principal  
dbauer@greenville.k12.sc.us  
Gerald Haynes, TIF  
ghaynes@greenville.k12.sc.us

*Al Firmar abajo, nosotros y los representantes de Title I de nuestra escuela, hemos desarrollado o acordado conjuntamente este contrato para compartir las responsabilidades, mejorar la educación de nuestros estudiantes y los métodos que la escuela y los padres usen para reforzar la alianza entre ellos y así ayudar a los niños a que alcancen los altos estándares del Estado, y al mismo tiempo tengan éxito en la escuela. Si usted es un padre que no está de acuerdo en compartir las responsabilidades o no puede cumplir con éstas como se establece, por favor escriba sus comentarios mas abajo o comuníquese con el director para conversar sobre sus preocupaciones y necesidades especiales. Nosotros, el personal de la escuela, haremos todos los esfuerzos posibles para ajustar el Contrato entre los Padres y la Escuela con el fin de unirnos para lograr el éxito de los estudiantes.*

**COMENTARIOS** (Si es requerido el personal de la escuela proveerá traductor.)

---

Nombre del padre \_\_\_\_\_ Número de teléfono \_\_\_\_\_

YO, \_\_\_\_\_, MAESTRO/A DE ESTA ESCUELA, Y YO, \_\_\_\_\_, DIRECTOR ESTAMOS DE ACUERDO EN...

- Entregar un currículo de educación de alta calidad y en un ambiente que apoye y sea efectivo para el aprendizaje de los niños y los ayude a cumplir con los estándares que el estado requiere;
- Ofrecer a los padres acceso razonable al personal de la escuela, oportunidades para ser voluntarios y de participar en actividades de la escuela, de observar durante las horas de clase de sus hijos y otros programas de la escuela.
- Enviar frecuentemente reportes con el progreso académico de los niños y cualquier otra información que sea apropiada a través de conferencias o cualquier otro tipo de comunicación que la escuela disponga.
- Tener regularmente reuniones entre padres y maestros, incluyendo la conferencia anual de Title I para conversar sobre el Contrato entre Padres y la Escuela, los resultados del examen del estado PASS, y cualquier otro tipo de evaluaciones de la escuela y que este relacionada al éxito de los estudiantes.
- Asegurarse que los padres tengan acceso al personal y responder a las preguntas y preocupaciones que estos puedan tener en un lapso no mayor a 24 horas, además llevar a cabo reuniones y eventos con horarios y ubicación flexibles para acomodar las necesidades de todos los padres.

Yo, \_\_\_\_\_, PADRE O TUTOR LEGAL DE UN ESTUDIANTE EN ESTA ESCUELA, ESTOY DE ACUERDO EN...

- Vigilar la asistencia y puntualidad de mi hijo/a. Proveer los útiles apropiados, asegurarme que complete las tareas, del tiempo que vea televisión, su nutrición, las comunicaciones con la escuela y el uso del tiempo extra y las actividades extra-programáticas.
- Ser voluntario, participar y visitar el salón de mi hijo/a para observar las actividades ya sea en la clase o la escuela. Además, comunicarme frecuentemente con el personal de la escuela para enterarme de su progreso.
- Participar apropiada y activamente en cualquier decisión que se tome sobre la educación y logros académicos de mi hijo/a.
- Asistir regularmente a reuniones con los maestros incluyendo la reunión requerida para Title I, para conversar sobre el Contrato entre Padres y la Escuela, los resultados de los exámenes PASS, evaluaciones de la escuela y cualquier otro tema que se relacione al éxito académico de mi hijo/a.

YO, \_\_\_\_\_, ESTUDIANTE DE ESTA ESCUELA ME COMPROMETO A...

- Conversar con mis padres sobre mis progresos en la escuela y compartir con ellos la información y formularios que la escuela requiera.
- Trabajar diariamente lo mejor que me sea posible para lograr tener éxito en la escuela y participar en las decisiones que se refieran a mi educación.
- Asistir a la escuela regularmente, hacer cualquier esfuerzo para llegar a tiempo a clases, cooperar y seguir respetuosamente todas las reglas de la escuela y el código de vestuario.
- Estar siempre preparado para las clases teniendo los materiales necesarios, haciendo todas las asignaciones y pedir ayuda cuando la necesite.
- Usar las computadoras y cualquier otra propiedad de la escuela de acuerdo a las normas.

*El personal de la Escuela, Grove Elementary School, responde a todos los padres las preocupaciones e inquietudes relacionadas con el Programa Título I dentro de las 24 horas. Si es necesario, las autoridades escolares también informan a los padres u otras partes interesadas de esta disposición. Todos los temas relacionados con el cumplimiento del Programa Título I presentado por los padres u otras partes interesadas se hayan archivados con el Director y con la Oficina de Programas Federales.*